

MO ON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

AUTUMN WINTER
N_6 YEAR_2018



MON

MOON EL MAGAZINE DE MODELMON.
ES UNA PUBLICACIÓN SEMESTRAL GRATUITA
EDITADA POR MODELMON S.L.

Coordinación: Kika Gil Bauza
Contenidos y maquetación: Equipo comunicación Modelmon
Publicación #06: Autumn/Winter octubre 2018
Portada: Riviera Maison

Agradecimientos:
Mercedes, gracias
Colaboradores:
Tecninova
Riviera maison
Cattelan italia

© Modelmon S.L.U., 2018
Ctra. Palma-Manacor Km 22,7
07210 Alcúdia, Mallorca, Spain
DL: PM 382-2016
Impresión: amadip.esment

Queda prohibida la reproducción parcial o total
de esta publicación por cualquier medio o procedimiento
sin autorización.

Los días se acortan y la vida al aire libre se reduce con la llegada el otoño, suave preludio del invierno. Saber transformar los espacios en lugares cálidos y confortables nos permite disfrutar más del tiempo que pasamos en nuestro hogar, adquiriendo un especial protagonismo las alfombras, la madera, el cuero o los cromados.

Conoceremos nuestro proyecto de interiorismo en casa de Mercedes, basado en la armonía creada por la convivencia natural de piezas decorativas de diferentes orígenes, y entenderemos cómo es el trabajo de Modelmon para las principales inmobiliarias de lujo de Mallorca, una labor que llevamos realizando desde el siglo pasado aportando el toque distintivo a sus casas piloto.

The days are getting shorter and life outdoors reduces with the arrival of autumn, the mild prelude to winter. Knowing how to transform spaces into warm and comfortable places enables us to get more enjoyment out of the time we spend at home, with rugs, wood, leather and chrome acquiring a special role.

We will discover our interior design project in the home of Mercedes, based on the harmony created by the natural coexistence of decorative pieces from different origins, and we will understand what Modelmon's work is like for the main luxury property developers in Mallorca, work that we have carried out since the last century, adding a touch of distinction to their pilot houses.

Die Tage werden immer kürzer und die Zeit, die wir im Freien verbringen, wird mit der Ankunft des Herbstes, einem sanften Vorboten kalter Wintermonate, ebenfalls immer geringer. Das Wissen, wie man Räume in warme und komfortable Orte verwandelt, ermöglicht es uns, mehr von der Zeit zu genießen, die wir zu Hause verbringen, wobei Teppiche, Holz, Leder oder verchromte Produkte eine besondere Rolle übernehmen.

Lernen Sie unser Innenarchitekturprojekt im Mercedes-Haus kennen. Es basiert auf einer Harmonie, die durch das natürliche Zusammenspiel von Dekorationsstücken unterschiedlicher Herkunft entsteht. Entdecken Sie, was die Arbeit von Modelmon für die wichtigsten Luxusimmobilengesellschaften auf Mallorca ausmacht. Eine Aufgabe, die wir seit dem letzten Jahrhundert erfüllen und mit der wir den Pilotenhäusern den unverwechselbaren Touch verleihen.

DE PUERTAS PARA ADENTRO

Esta temporada vuelven los tonos oscuros. Las lacas brillantes están otra vez de moda. Esta vez tonos burdeos de alto brillo combinados con tapicerías geométricas y estructuras en latón.

LOOKING INDOORS

Dark colours are making a comeback this season. Shiny varnishes are back in fashion. This time, high-gloss burgundy shades combined with geometric upholstery and brass structures.

INNENRÄUME

In dieser Saison werden die Farbtöne wieder dunkel. Hochglanzlacke sind wieder im Trend. Hier hochglänzende, bordeauxrote Farbtöne kombiniert mit geometrischen Polster- und Messingstrukturen.



Terciopelos también en colores oscuros estarán presentes toda la temporada. Los toques cromados aportan a las piezas de corte más tradicional, un perfil más moderno.

Velvets in dark colours will also have a presence throughout the season. The touches of chrome add a more modern feel to more traditional pieces.

Velours, auch in dunklen Farben, wird die ganze Saison über angeboten. Ein wenig Chrom verleiht selbst traditionellsten Formen ein moderneres Profil.





Las maderas en todos los tonos de nogal llenarán los ambientes. Otro material a tener en cuenta es el cuero, siempre con acabado anticuario.

Woods in all shades of walnut will fill the spaces. Another material to take into consideration is leather, always with an aged finish.

Hölzer in allen Nussbaum-Schattierungen geben den Raum Ambiente. Ein weiteres zu berücksichtigendes Material ist Leder, immer mit antiker Oberfläche.



Para los menos atrevidos,
también encontraremos piezas
en colores neutros, pero
incorporando los materiales
de moda, el terciopelo, cuero,
pana...

*For the least daring, we will also
find pieces in neutral colours,
while incorporating fashionable
materials, velvet, leather,
corduroy...*

*Auf Traditionsbewussten warten
Stücke in neutralen Farben, aber
mit modischen Materialien wie
Samt, Leder, Kord...*



HASTA
EL MÍNIMO
DETALLE

Las mesas escultura han vuelto con mucha fuerza. Piezas carismáticas y con personalidad propia.

PITCHMAN

ADVICE ON HOW TO SPEND

BIRD GUIDE

FROM THE IDEA OF BETTER

COLLECTOR'S EDITION

THE HANDBOOK

FOR THE GARDEN

THE HANDBOOK



En cuanto a la decoración, encontraremos piezas más sencillas para equilibrar los acabados tan potentes en el mueble. Piezas sobrias con colores más tenues.

In terms of decoration, we will find simpler pieces in order to balance the very powerful finishes on the furniture. Sober pieces with more subdued colours.

In Fragen der Dekoration finden wir schlichte Stücke, die die kraftvollen Oberflächen der Möbel ausgleichen. Klare Formen mit zurückhaltenden Farben.



EN CASA DE MERCEDES

LUGAR:

Palmanyola

PROYECTO:

Un proyecto cuyo eje principal fue la combinación de piezas de distinta procedencia. Nuestra clienta deseaba mantener aquellas que procedían de una casa anterior, pero incorporando nuevos elementos.

El buen gusto de la propietaria y nuestra experiencia anterior con ella en otra vivienda previa hizo que el proyecto fluyese.

AT HOME WITH MERCEDES

LOCATION:

Palmanyola

PROJECT:

A project whose main core was the combination of pieces from different origins. Our client wanted to keep pieces from a previous house, while incorporating new elements.

The good taste of the owner and our previous experience with her in another prior property meant that the project flowed.

ZU HAUSE BEI MERCEDES

ORT:

Palmanyola

PROJEKT:

Ein Projekt, dessen Hauptaugenmerk auf der Kombination von Objekten unterschiedlicher Herkunft lag. Unsere Kundin wollte Stücke aus einem früheren Haus behalten, diese aber mit neuen Elementen kombinieren.

Der ausgelesene Geschmack der Eigentümerin und unsere bisherigen Erfahrungen mit ihr bei der Gestaltung eines früheren Hauses, ermöglichen einen fließenden Verlauf des Projektes.





Para aportar un toque más hogareño priorizamos las piezas mallorquinas más artesanales, dotando de personalidad al espacio.

El salón-comedor está presidido por lámparas de techo de vidrio soplado y una mesa en madera de roble decapada, un material muy presente - sin decapar - en el resto del salón.

En los dormitorios dominan los colores sobrios en muebles y ropa de cama, transmitiendo equilibrio y elegancia.

In order to add a homelier touch, we prioritised the more artisanal Mallorcan pieces, adding character to the space.

The living-dining room is presided over by blown glass ceiling lights and a wooden table of stripped oak, a material that has a major presence -without being stripped- in the rest of the lounge.

In the bedrooms, sober colours dominate on furniture and bed linen, conveying balance and elegance.



Um eine wohnliche Note zu erreichen, legen wir Wert auf traditionellste mallorquinische Stücke und die dem Raum Persönlichkeit verleihen.

Das Wohn-Esszimmer wird von geblasenen Glasdeckenleuchtern und einem Tisch aus gebießter Eiche dominiert, einem Material, das im übrigen Wohnzimmer -unbehandelt - sehr präsent ist.

In den Schlafzimmern dominieren die schlanken Farben von Möbeln und Bettwäsche und vermitteln Ausgeglichenheit und Eleganz.

MODELMON, APORTANDO VALOR A LAS INMOBILIARIAS MALLORQUINAS

Desde hace décadas en Modelmon, de la mano de algunas de las inmobiliarias de alto standing más prestigiosas de Mallorca, venimos desarrollando proyectos de interiorismo y decoración de las casas piloto de sus respectivas promociones. Nos hemos convertido en un aliado estratégico de las agencias, aportando un gran valor a su producto final.

MODELMON, ADDING VALUE TO MALLORCAN PROPERTY DEVELOPERS

or decades at Modelmon, alongside some of the most prestigious high-standing property developers in Mallorca, we have been carrying out interior design and décor projects on the pilot homes of their respective developments. We have become a strategic ally for agencies, adding a lot of value to their end product.

MODELMON, WERTSTEIGERUNG FÜR MALLORQUINISCHE IMMOBILIENAGENTUREN

Seit einigen Jahrzehnten entwickeln wir in Modelmon zusammen mit einigen der renommiertesten Immobilienagenturen Malloras Innenarchitektur- und Dekorationsprojekte für die Pilothäuser der jeweiligen Promotionen. Wir sind zu einem strategisch wichtigen Partner von Agenturen geworden, die dem Endprodukt einen hohen Wert beimessen.



Gracias a nuestros servicios exclusivos y a los mejores productos del sector de nuestra exposición o disponibles bajo catálogo, amueblamos cada una de las propiedades al gusto de aquellos clientes más exigentes, adaptándonos con sensibilidad a sus demandas y necesidades.

Thanks to our exclusive services and the best products in the sector of our display or available in the catalogue, we furnish each of the properties to suit the tastes of the most demanding clients, adapting sensitively to their demands and needs.

Dank unserer exklusiven Dienstleistungen und den besten Produkten aus dem Bereich unserer Exposition oder im Katalog, richten wir jede der Immobilien nach dem Geschmack der anspruchsvollsten Kunden ein und passen uns mit Sensibilität an ihre Bedürfnisse und Anforderungen an.



Haciendo honor a nuestro lema "Como tú quieras", ofrecemos servicios integrales de decoración que completan los trabajos de mobiliario y decoración tradicionales. Así, por ejemplo, adaptamos la medida de los muebles expuestos en nuestra tienda a las dimensiones que precisa el comprador para su residencia.

Honouring our slogan "As you want it", we offer comprehensive décor services that complete the traditional furnishing and decoration works. Thus, for example, we adjust the measurements of the furniture displayed in our shop to suit the dimensions required by the buyer for their home.

Getreu unserem Motto „Nach Ihren Wünschen“ bieten wir ganzheitliche Dekorationslösungen an, die Räume mit traditionellen Möbel und Einrichtungen wertvoll ergänzen. So können wir beispielsweise die Größe der in unserem Geschäft ausgestellten Möbel an die Maße anpassen, die der Käufer für seinen Wohnsitz benötigt.

Modelmon, Un valor añadido

La llegada de las alfombras a nuestros hogares es uno de los clásicos del otoño. Después de un tiempo a buen recaudo, es el momento de arropar con ellas nuestras estancias para amortiguar nuestras pisadas y elevar la temperatura interior. Las últimas tendencias se inspiran en la naturaleza y los motivos geométricos, tanto en tonalidades intensas como delicadas. Un universo a la medida de todos los estilos y bolsillos.

MODELMON, AN ADDED VALUE

The arrival of rugs in our homes is one of the classics of autumn. After a while stored away, it is time to wrap up our spaces with them in order to cushion our footsteps and increase the temperature inside. The latest trends are inspired by nature and geometric motifs, in both intense and delicate shades. A bespoke universe to suit every style and budget.

MODELMON, EIN EXTRA VORTEIL

Die Ankunft von Teppichen in unseren Häusern ist einer der Klassiker des Herbstes. Nach einer Zeit des Geborgenseins ist der Moment gekommen, unsere Räume mit ihnen zu umhüllen, um unsere Schritte zu dämpfen und die Innentemperatur zu erhöhen. Die neuesten Trends sind inspiriert von der Natur und geometrischen Motiven, sowohl in intensiven als auch in zarten Tönen. Modell, die auf alle Styles und Portemonnaies zugeschnitten sind.



MO ON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

NUESTRA TIENDA / OUR SHOP

Ctra. Palma-Manacor
Km. 22,700
07210 Algaida,
Mallorca, Spain
+34 971 125 034 / +34 971 125 126
modelmon@mueblesmodelmon.com

NUESTRA WEB / OUR SITE

MUEBLESMODELMON.COM

SÍGUENOS / FOLLOW US



ENCUÉNTRANOS / FIND US

